

## REGOLAMENTO DELL'OPERAZIONE A PREMIO "SAMSUNG CARD INCASSO 2014"

Promossa da **SAMSUNG ELECTRONICS ITALIA S.P.A. – VIA C. DONAT CATTIN 5 – CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI)**, P.IVA 11325690151 (il "**Soggetto Promotore**"), secondo le modalità contenute nei seguenti articoli

### **Articolo I – Denominazione della manifestazione**

"SAMSUNG CARD INCASSO 2014" (l'"**Operazione**")

### **Articolo II - Soggetto Delegato**

ID Time S.r.l., Via Monte Grappa N. 180, Sesto San Giovanni (MI), P. IVA 10798370150 per gli adempimenti burocratico amministrativi.

EUROTARGET S.r.l., Via Verdi n. 3, 24100 Bergamo P.IVA 02172580165 per la gestione dell'Operazione.

### **Articolo III - Tipologia**

Operazione a premio ex D.P.R. n. 430 del 2001.

### **Articolo IV – Ambito Territoriale**

Territorio nazionale Italiano, Repubblica di San Marino

### **Articolo V – Periodo di validità:**

Dal 01.02.2014 al 30.04.2014 inclusi

### **Articolo VI – Destinatari:**

Commessi/venditori dei punti vendita aderenti all'Operazione elencati all'**Allegato 1** al presente Regolamento (di seguito, congiuntamente i "**Destinatari**").

### **Articolo VII - Prodotti in promozione:**

Prodotti a marchio SAMSUNG analiticamente descritti nell'**Allegato 2** al presente Regolamento.

### **Articolo VIII – Premi**

I Premi messi in palio nell'ambito della presente Operazione consistono in voucher elettronici su card magnetica, non convertibili in denaro, spendibili presso le catene di esercenti convenzionati, elencati nell'**Allegato 3** al presente Regolamento.

I voucher avranno il valore economico equivalente al numero di punti accumulati da ciascun Destinatario.

Si precisa che avranno diritto ai premi soltanto i Destinatari che raggiungeranno la soglia minima di 100 punti.

Il Premio sarà spendibile, in una o più soluzioni, entro il 30 giugno 2015 dopodiché perderà di valore e l'eventuale credito residuo azzerato.

Qualora il Destinatario intenda spendere il Premio per prodotti di valore superiore al credito residuo del Premio, potrà farlo integrando la differenza.

Il Premio non produce interessi, non è commerciabile, non è ricaricabile né potrà essere sostituito e/o rimborsato.

Il Premio non è cedibile a terzi.

### **Articolo IX – Montepremi**

Il montepremi stimato è pari a **100.000,00 EURO IVA esclusa, salvo conguaglio.**

Ai sensi dell'art. 7 comma 1 lett. b) del D.P.R. 430/2001, il Soggetto Promotore si impegna a prestare la dovuta cauzione a favore del Ministero dello Sviluppo Economico pari al 20% del montepremi.

Il Soggetto Promotore dichiara che sarà tenuta regolare registrazione del numero dei premi distribuiti su apposito tabulato ai fini dell'esatta determinazione dell'imposta.

### **Articolo X – Modalità di svolgimento:**

I Destinatari che nel periodo dal 01.02.2014 al 30.04.2014 inclusi, venderanno i prodotti in promozione indicati nell'Allegato 2 al presente Regolamento, potranno raccogliere i punti corrispondenti ai prodotti venduti, così come indicati nell'Allegato 3 al presente Regolamento. I Destinatari per poter iscriversi alla presente Operazione dovranno compilare un modulo cartaceo disponibile presso il proprio agente di zona, intendendosi come tale il soggetto stabilmente incaricato da Samsung per la promozione dei Prodotti Promozionati e la conclusione dei contratti di compravendita degli stessi nelle zone ad esso assegnate.

Una volta compilato il modulo, il Destinatario dovrà inviare il modulo via mail a [a.toti@eurotarget.it](mailto:a.toti@eurotarget.it) che provvederà ad inviare conferma di avvenuta iscrizione entro 7 giorni dalla ricezione del modulo.

A tutti coloro che risulteranno essere regolarmente iscritti all'Operazione, l'Agente Samsung di riferimento, intendendosi come tale il soggetto stabilmente incaricato da Samsung per la promozione dei Prodotti Promozionati e la conclusione dei contratti di compravendita degli stessi nelle zone ad esso assegnate, consegnerà con cadenza giornaliera e manualmente un modulo cartaceo per la registrazione dei prodotti in promozione venduti dal Destinatario nel singolo giorno.

Tale modulo dovrà essere inviato dal Destinatario entro il 20 del mese successivo all'avvenuta vendita del Prodotto Promozionato a mezzo e-mail, all'indirizzo [a.toti@eurotarget.it](mailto:a.toti@eurotarget.it), a Eurotarget che, al termine di ogni mese, provvederà a inviare un file riepilogativo dei punti accumulati nel mese di riferimento dai Destinatari a Samsung per l'opportuna verifica.

Tutti i moduli riportanti il venduto che perverranno ad Eurotarget dopo la data stabilita (ossia oltre il giorno 20 del mese successivo alla vendita) verranno rifiutati e non presi in considerazione neppure per il mese successivo.

Decorsi 60 giorni dalla verifica da parte di Samsung della corretta attribuzione dei punti, Eurotarget provvederà ad accreditare automaticamente tutti i punti sulle card magnetiche personali dei Destinatari.

Qualora i Destinatari non fossero in possesso della card magnetica, la riceveranno gratuitamente, a mezzo posta raccomandata, presso l'indirizzo indicato nel modulo di iscrizione, a seguito della corretta iscrizione all'Operazione unitamente all'Id ed alla relativa password.

Ciascun prodotto in promozione venduto permetterà ai Destinatari di accumulare punti in base alla tabella sub **Allegato 4** al presente Regolamento.

A titolo esemplificativo e per maggior chiarezza, si riporta di seguito un ipotetico esempio pratico:

“Se il commesso Paolo nel mese di febbraio ha venduto:

n.1 frigorifero a doppia porta che corrisponderà ad un accumulo di 10 punti;

n.4 piani cottura corrisponderà ad un accumulo di 10 punti per ogni piani cottura venduto = 40 punti totali

Il numero totale di punti accumulati equivale a 50, che corrispondono a 50 EURO in voucher elettronici

Fermo restando che il commesso Paolo abbia già raggiunto la soglia minima di 100 punti”.

#### **Articolo XI – Modalità di richiesta e consegna premi:**

I Destinatari possessori delle card magnetiche potranno spendere gli importi accumulati in qualsiasi momento sino al **30.06.2015** presso le catene di esercenti convenzionati, elencati **nell'Allegato 2** al presente Regolamento.

#### **Articolo XII – Rivalsa IVA:**

Il Soggetto Promotore dichiara di rinunciare alla facoltà di rivalsa della ritenuta alla fonte di cui all'art.30 D.P.R. n.600 del 29.9.73 a favore dei vincitori.

#### **Articolo XIII- Revoca della promessa o modifica delle modalità di esecuzione**

Il Soggetto Promotore potrà revocare o modificare le modalità di esecuzione della presente Operazione per giusta causa, ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 430/2001, dandone preventivamente comunicazione ai promissari nella stessa forma della promessa o in forma equivalente.

#### **Articolo XIV- Mezzi usati per la pubblicazione del regolamento dell'Operazione**

Il regolamento verrà pubblicato sul sito [www.samsung.it/regolamenti](http://www.samsung.it/regolamenti) e sarà messo a disposizione dei Destinatari, su loro richiesta, dagli Agenti Samsung. Ai sensi dell'art. 10, comma 3 del D.P.R. 430/2001 sarà conservato presso la sede del Soggetto Promotore per tutta la durata dell'Operazione e per i 12 mesi successivi.

#### **Articolo XV - Mezzi usati per la pubblicizzazione dell' Operazione**

La presente Operazione sarà pubblicizzata attraverso l'attività promozionale degli Agenti Samsung ed attraverso il sito [www.samsung.it/regolamenti](http://www.samsung.it/regolamenti).

#### **Articolo XVI - Trattamento dati personali**

I Destinatari per poter aderire alla presente Operazione **dovranno** espressamente dare il loro consenso al trattamento dei loro dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003, avendo preso visione dell'informativa privacy che sarà fornita loro prima dell'iscrizione alla manifestazione ai sensi dell'Art. X che precede.

I dati raccolti saranno trattati in base alla normativa vigente in materia di privacy ed in particolare al D.lgs. 196/2003.

## **Articolo XVII - Dichiarazioni**

La partecipazione alla presente Operazione comporta per i Destinatari l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione alcuna.

Qualora la documentazione richiesta dovesse risultare incompleta, illeggibile o contraffatta, verrà ritenuta non valida ai fini della partecipazione all'Operazione.

Le eventuali partecipazioni ritenute fraudolente e le relative vincite verranno verificate e sottoposte a tutti i controlli ritenuti necessari, qualora dalle verifiche venga confermata una partecipazione non corretta, le vincite verranno annullate.

I Destinatari che, secondo il giudizio insindacabile del Soggetto Promotore o di terze parti incaricate dallo stesso Soggetto Promotore, risultino vincitori con mezzi e strumenti giudicati in maniera sospetta, fraudolenta, o in violazione del normale svolgimento dell'Operazione non potranno godere del premio vinto in tale modo. Il Soggetto Promotore, o terze parti incaricate dallo stesso, si riservano il diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare ed inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato.

Per quanto non indicato nel regolamento, il Soggetto Promotore si rimette a quanto previsto dal D.P.R. 430/01.

## Allegato 1

<b>società</b>	<b>località</b>	<b>indirizzo</b>
B&V	REZZATO (BS)	Via GARIBALDI 116 s.s.11
B&V	DESENZANO (BS)	Via COLOMBARE DI CASTIGLIONE
B&V	BUSSOLENGO (VR)	LOC.CA' DI CAPRI 106/A
B&V	TORRI DI QUARTESOLO (VI)	Via BRESCIA 31 Centro Comm. LE PIRAMIDI
B&V	MESTRE (VE)	Via MIRASENE ang. Via TRENTO 108
B&V	PADOVA	Via VENEZIA 126
B&V	PORDENONE	V.le VENEZIA 63/A
B&V	TREVISO	V.le DELLA REPUBBLICA 271
B&V	SAN GIOVANNI LUPATOTO (VR)	Via CESARE BATTISTI 272
B&V	CONCESIO (BS)	V.le EUROPA 17
B&V	MONSELICE (PD)	Via ROVIGANA 34/A
CASA ARREDO MOBILI	ISERNIA	Vai DEI PENTRI s.n.c.
DIPOL	GRATTAMMARE (AP)	S.S.ADRIATICA ZONA ASCOLANI
DIPOL	ANCONA	Via DE GASPERI 35/37
DIPOL	CIVITANOVA MARCHE (MC)	Via MARTIRI DI BELFIORE 109
DIPOL	PESCARA	Via A. DORIA 18 LUNGO PORTO SUD
DIPOL	L' AQUILA	Via CORRADO IV° 32
DIPOL	AVEZZANO (AQ)	Via TIBURTINA VALERIA KM. 110,500
DIPOL	MONTESILVANO (PE)	C.so UMBERTO 1° 318
R.R.S.R.L.	BORGO SAN MAGGIORE (San Marino)	Via XXV MARZO 1/BIS
FUTURO	BOLOGNA	Via STENDHAL 13
FUTURO	OCCHIOBELLO (RO)	ZONA CITTA' MERCATO
FUTURO	MODENA	Via EMILIA OVEST-ANGOLO Via SALLUSTIO 5
FUTURO	CASALECCHIO DI RENO (BO)	Via CAMELLINI ROT. G. VILLENEUVE
DOC	TRENTO	Via DEL BRENNERO 117/A
DOC	TAVAGNACCO	Via NAZIONALE 169
DOC	BOLZANO	V.le SIEMENS 27
FINBED	BASSANO DEL GRAPPA (VI)	Via CAPITELVECCHIO 9
BRESSANO	BEINETTE (CN)	S.S. CUNEO / MONOVI'
BRESSANO	ALBA (CN)	C.so ASTI LOC. VACCHERIA
DIVA	BARI	S.S 96 KM 120,900
SPAZIO E MEMORIA	BARLETTA (FG)	Via FOGGIA 29
G&G DESIGN	MELPIGNANO (LE)	S.S. 16 KM 980 Z.I.
G&G DESIGN	FRANCAVILLA (BR)	Via GROTTAGLIE KM 1,2
G&G DESIGN	MONOPOLI (BA)	V.le ALDO MORO
B&T DI BEDINO	TRECATE (NO)	Via Novara 133 S.S. 11
B&T DI BEDINO	BORGOMANERO (NO)	V.le Kennedy 29/37
AN.BO	ALESSANDRIA	C.so Crimea 49
AN.BO	CASALE MONFERRATO (AL)	Strada Valenza 4/H
AN.BO	SERRAVALLE SCRIVIA (AL)	Via Cassano 13
AN.BO	SANDIGLIANO (BI)	Via Gramsci 248
AN.BO	SAINT CHRISTOPHE (AO)	Loc. GRAND CHEMIN 73
AN.BO	VERCELLI	Via bertinetti c/o centro comm.le CARREFOUR
AN.BO	TORINO	C.so Giulio Cesare 168
AN.BO	MONCALIERI (TO)	Via Sestriere 11
AN.BO	ASTI	C.so Alessandria 365

AN.BO	BIELLA	C.so Europa 20
AN.BO	RIVOLI (TO)	C.so Francia 227
ERRECIDUE	BARANZATE DI BOLLATE (MI)	Via Milano 238
ERRECIDUE	S.MARTINO SICCOMARIO (PV)	Via gabba 16 S.S GIOVI
ERRECIDUE	VARESE	Centro comm.le LE CORTI P.zza Repubblica
ERRECIDUE	LEGNANO (MI)	Via Per Busto 20
ERRECIDUE	CINISELLO BALSAMO (MI)	V.le Fulvio Testi 132
ERRECIDUE	LENTATE SUL SEVESO (MI)	Via Nazionale dei Giovi 254
ERRECIDUE	ORIO AL SERIO (BG)	Via Portico
ERRECIDUE	COMO	Via pasquale Paoli 65
ERRECIDUE	LECCO	Via Martiri Della Liberazione 117
ERRECIDUE	MILANO	C.so Lodi 38
ERRECIDUE	CORSICO (MI)	V.lw Dell' Industria 10
ERRECIDUE	PIEVE FISSIRAGA (LO)	Via L. Da Vinci 18 S:S:235
ERRECIDUE	MILANO	Largo Augusto 8
SINERGY	FIRENZE	Via Francesco Baracca 135/H
SINERGY	GROSSETO	Via Senese 22
SINERGY	AREZZO	Via Calamandrei 58
SINERGY	PERIGNANO (PI)	Via Livornese EST 127
SINERGY	QUARRATA (PT)	Via Montalbano 241
SINERGY	PONTE SAN GIOVANNI (PG)	Via Valtiera Loc Ferriera
SINERGY	TERNI	V.le Brin 10
SINERGY	MATIGGE DI TREVIGLIA (PG)	Centro comm.le Le Piazza Umbra
SINERGY	VIAREGGIO (LU)	P.zza M.D' Azeglio
SINERGY	OSMANNORO (FI)	PONTE A. GIOCOLI
SINERGY	FIRENZE	Via Del Parione 32/R
SINERGY	LUCCA	Via San Concordio 823
SINERGY	TERNI	Via Del Maglio 12
SINERGY	PERUGIA	Via Trasimeno Ovest Loc. Olmo
SINERGY	SIENA	Via Massetana Romana 14
SINERGY	PESARO	Via Pomchielli 94
SINERGY	TORGIANO (PG)	Via Del Sottopasso 2
R.D.N. DE NISCO	BERTINORO (FO)	Via Emilia 171
TRICLINIO S.R.RL.	VAIANO CREMASCO (CR)	S.S: 415 KM 28,411
TRICLINIO S.R.RL.	CREMONA	Via Eridano 1
TREVAR	BERBENNO DI VALTELLINA (SO)	Via Nazionale EST 1255
D&D SIMONA DONATO	CAMPORA S, GIOVANNI	Contrada Marinella S.S: 18
D&D SIMONA DONATO	RENDE (CS)	Via verdi 82 Palazzo Pantaco
D&D SIMONA DONATO	CASTROLIBERO (CS)	Via Mattia Preti 16

D&D SIMONA DONATO	CORIGLIANO SCALO (CS)	Via Caccia Di Placido S.S.106
DODO S.R.L.	VENA DI IONADI (VV)	Via Sandro Pertini
PIERRE S.R.L.	CATANZARO LIDO	V.le Magna Grecia 256
PIERRE S.R.L.	LAMEZIA TERME (CZ)	Via Del Progresso
3C S.R.L.	PARMA	Via Emilio Lepido 51/A
3C S.R.L.	PIACENZA	Via Alberoni 155
3C S.R.L.	PORTO MANTOVANO (MN)	Via Cesare Pavese 2
CSL COOP SERVICE	REGGIO EMILIA	Via Emilia All'Angelo 39
GIEMMECI	FUORIGROTTA (NA)	Largo A. Lala 19
GIEMMECI	NAPOLI	Via A. Vespucci 13
GIEMMECI	MUGNANO (NA)	Via Pietro Nenni 57
INCOM	GENOVA	Zona Campi C,so Perrone 11
INCOM	VADO LIGURE (SV)	Via Ferraris 139
INCOM	SARZANA (LP)	Via Variante Aurelia
INCOM	SANREMO (IM)	C.SO Marconi 75
LUIGI BANDINO SALOTTI	CAGLIARI	Via Tiziano 60
LUIGI BANDINO SALOTTI	CAGLIARI	V.le Monastir KM 5,200
ABITARE SOC.COOP A.R.L.	SASSARI	z.i. Predda Niedda S:S.Sassari /Alghero Km1
ABITARE SOC.COOP A.R.L.	OLBIA (SS)	Via Basa (zona Iperstrada)
G&F ARREDI	SALERNO	Via Torrione 100
G&F ARREDI	SALERNO	Via San Leonardo 62
G&F ARREDI	AVELLINO	Via Circumvallazione 331
G&F ARREDI	TERMOLI	V.le Corsica 180
G&F ARREDI	FOGGIA	Via Degli Aviatori snc
SA.VI.RA	CASAGIOVE (CE)	Via Nazionale Appia 355
SA.VI.RA	AVERSA (CE)	Via Gramsci 57
SOFARREDI S.R.L.	POTENZA	Via Appia
SOFA' 3000	ROMA	Via C.Colombo 440
SOFA' 3000	ROMA	P.zza Gondar 20
SOFA' 3000	ROMA	Via Tuscolana 672
SOFA' 3000	ROMA	Via Tiburtina 647
SOFA' 3000	ROMA	V.le Gregorio VII 252
SOFA' 3000	CAPENA (ROMA)	Via Tiberina Km 17
SOFA' 3000	FROSINONE	V.le Lame c/o Centro comm.le Le Sorgenti
SOFA' 3000	LATINA	Via Del Lido KM 0,855
SOFA' 3000	POMEZIA (ROMA)	Via Pontina Km 27,5
SOFA' 3000	ROMA	Via Tiburtina 512
SOFA' 3000	FONDI (LT)	Via Fabio Filzi 12
SOFA' 3000	CASSINO (FR)	Via Di Biaso 42

SOFA' 3000	VITERBO	Via Tuscanese 1400
PENTAMAX	PALERMO	V.le Libertà 173
SICILCUCINE	MISTERBIANCO (CT)	Via Carlo Marx 3
ANJEL PA S.R.L.	PALERMO	V.le Regione Siciliana N/O 9478



## Allegato 2

<b>LINEA PRODOTTO</b>	<b>MODELLO</b>
FORNO	NV70F3984LS
FORNO	NV70H7786ES/ET
FORNO	NV70H7786BS/ET
FORNO	BQ1S4T007/XET
FORNO	BT621FSBTL/XET
FORNO	NV70H7584BS/ET
FORNO	BF1N4T013/XET
FORNO	BF3N3T067/XET
FORNO	NV6511ACSSR/IT
FORNO COMPATTO	NQ50H7935ES/ET
FORNO COMPATTO	NQ50H7535DS/ET
FORNO COMPATTO	FQ115T001/XET
PIANO COTTURA	CTN464KC02/XET
PIANO COTTURA	CTN464KB02/XET
PIANO COTTURA	NZ64H37070K
PIANO COTTURA	GN7A2IFXD/XET
PIANO COTTURA	GN642HFGD
PIANO COTTURA	GN642JDXD1/XET
PIANO COTTURA	GN641JDXD1/XET
PIANO COTTURA	GN641FDXD1/XET
LAVASTOVIGLIE	DW-BG970B/XET
LAVASTOVIGLIE	DW-BG770B/XET
LAVASTOVIGLIE	DW-BG580B/XET
LAVASTOVIGLIE	DW-BG570B/XET
FRIGORIFERO	RS3085WH
FRIGORIFERO	RS3075DAC
FRIGORIFERO	RS1065S
FRIGORIFERO	RS7768FHCSR/EF
FRIGORIFERO	RS7567THCSL/EF
FRIGORIFERO	RL4353LBASP/EF
FRIGORIFERO	RF62UBRS1/XES
FRIGORIFERO	RL60GGERS1/XEF
FRIGORIFERO	RL56GRERS1/XEF
FRIGORIFERO	RB31FERNCSS
FRIGORIFERO	RT35FDAACSS
FRIGORIFERO	RT46H5330SL/ES
FRIGORIFERO	RT50QBSL

### **Allegato 3**

- Benetton,
- Nike Factory,
- SMA Supermercati,
- Cityper,
- Mediaworld,
- Adidas,
- Agip,
- API/IP,
- Auchan,
- Autogrill,
- Bata,
- Bricocenter,
- Carrefour,
- Yamamay,
- Esselunga.

**Allegato 4  
Tabella Punti**

<b>MODELLO</b>	<b>PUNTI</b>
NV70F3984LS	10
NV70H7786ES/ET	10
NV70H7786BS/ET	10
BQ1S4T007/XET	10
BT621FSBTL/XET	10
NV70H7584BS/ET	7
BF1N4T013/XET	7
BF3N3T067/XET	7
NV6511ACSSR/IT	7
NQ50H7935ES/ET	10
NQ50H7535DS/ET	10
FQ115T001/XET	10
CTN464KC02/XET	10
CTN464KB02/XET	10
NZ64H37070K	10
GN7A2IFXD/XET	3
GN642HFGD	3
GN642JDxD1/XET	3
GN641JDxD1/XET	3
GN641FDxD1/XET	3
DW-BG970B/XET	10
DW-BG770B/XET	10
DW-BG580B/XET	10
DW-BG570B/XET	10
RS3085WH	15
RS3075DAC	15
RS1065S	15
RS7768FHCSR/EF	15
RS7567THCSL/EF	15
RL4353LBASP/EF	10
RF62UBRS1/XES	10
RL60GGERS1/XEF	10
RL56GRERS1/XEF	10
RB31FERNCSS	10
RT35FDAACSS	10
RT46H5330SL/ES	10
RT50QBSL	10